

**KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1790/2006****2006 m. gruodžio 5 d.****patvirtinantis operacijas, kuriomis Turkijoje nustatoma šviežių vaisių ir daržovių atitiktis Bendrijos prekybos standartams prieš jų importą į Bendriją**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

Nr. 1148/2001 7 straipsnio 8 dalyje numatytos administracinio bendradarbiavimo procedūros įgyvendinimo dienos.

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

(5) Šiuo reglamentu numatytos priemonės atitinka Šviežių vaisių ir daržovių vadybos komiteto nuomonę,

atsižvelgdama į 1996 m. spalio 28 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2200/96 dėl vaisių ir daržovių rinkos bendro organizavimo <sup>(1)</sup>, ypač jo 10 straipsnį,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

kadangi:

**1 straipsnis**

(1) 2001 m. birželio 12 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 1148/2001 dėl šviežių vaisių ir daržovių atitikties prekybos standartams patikrinimų <sup>(2)</sup>, 7 straipsnyje nustatytos tam tikrų trečiųjų šalių atliekamų tikrinimo operacijų, kurias tos šalys yra prašomos atlikti prieš importą į Bendriją, patvirtinimo sąlygos.

Turkijos atliekamos šviežiams vaisiams ir daržovėms taikomų prekybos standartų prieš jų importą į Bendriją atitikties tikrinimo operacijos patvirtinamos pagal Reglamento (EB) Nr. 1148/2001 7 straipsnį.

**2 straipsnis**

(2) Turkijos institucijos Komisijai nusiuntė prašymą patvirtinti Generalinio prekybos su užsieniu standartizacijos direktorato vardu atliekamas tikrinimo operacijas. Šiame prašyme pažymima, kad pirmiau minėtos tikrinimo įstaigos turi patikrinimams atlikti reikalingus darbuotojus, įrangą ir patalpas, kad jos taiko Reglamento (EB) Nr. 1148/2001 9 straipsnyje nurodytiesiems lygiaverčius metodus ir kad iš Turkijos į Bendriją eksportuojami švieži vaisiai ir daržovės atitinka Bendrijos prekybos reikalavimus.

Išsami informacija apie Reglamento (EB) Nr. 1148/2001 7 straipsnio 2 dalies antroje pastraipoje nurodytą viešąją valdžios instituciją ir tikrinimo įstaigą Turkijoje pateikiama šio reglamento I priede.

**3 straipsnis**

(3) Valstybių narių Komisijai perduota informacija rodo, kad 2001–2005 m. iš Turkijos importuojami švieži vaisiai ir daržovės labai retai neatitikdavo prekybos reikalavimų.

Reglamento (EB) Nr. 1148/2001 7 straipsnio 3 dalies antroje pastraipoje nurodyti sertifikatai, kurie išduodami atlikus šio reglamento 1 straipsnyje nurodytus patikrinimus, turi būti rengiami naudojant formas, kurių pavyzdys pateikiamas šio reglamento II priede.

**4 straipsnis**

(4) Dėl to atitikties patikrinimai, kuriuos atlieka Turkija, turėtų būti patvirtinami nuo Reglamento (EB)

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

<sup>(1)</sup> OL L 297, 1996 11 21, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 47/2003 (OL L 7, 2003 1 11, p. 64).

<sup>(2)</sup> OL L 156, 2001 6 13, p. 9. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 408/2003 (OL L 62, 2003 3 6, p. 8).

Jis taikomas nuo Reglamento (EB) Nr. 1148/2001 7 straipsnio 8 dalyje nurodyto pranešimo apie Bendrijos ir Turkijos administracinio bendradarbiavimo pradžią paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* C serijoje dienos.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2006 m. gruodžio 5 d.

*Komisijos vardu*  
Mariann FISCHER BOEL  
*Komisijos narė*

---

## I PRIEDAS

**Reglamento (EB) Nr. 1148/2001 7 straipsnio 2 dalyje nurodyta viešoji valdžios institucija:**

*Generalinis prekybos su užsieniu standartizacijos direktoratas*

Generalinis direktorius: Mr. Yavuz MOLLASALIHOĞLU

Žemės ūkio skyriaus vedėjas: Mrs. Çiğdem KILIÇKAYA

Adresas: İnönü Bulv. No: 36 Oda no: 2118 06510 Emek/Ankara

Telefonas: (90-312) 212 58 99

Faksas: (90-312) 212 68 64, (90-312) 205 09 18

E. paštas: kilickayac@dtm.gov.tr

**Reglamento (EB) Nr. 1148/2001 7 straipsnio 2 dalyje nurodyta tikrinimo įstaiga:**

*Vakarų Anatolijos regioninis direktoratas*

Regiono direktorius: Mr. Muzaffer ERTÜRK

Adresas: Gazi Bulv. No: 126 Kat:1 35230 Basmane/İzmir

Telefonas: (90-232) 483 40 26

Faksas: (90-232) 48 37 72

E. paštas: izmirbolge@dtm.gov.tr

*Pietų Anatolijos regioninis direktoratas*

Regiono direktorius: Mr. Şükrü ÇALIŞKAN

Adresas: Çakmak Cad. Buğdaycı Apt. No:27 Kat:6/32 Mersin

Telefonas: (90-324) 237 97 18

Faksas: (90-324) 237 19 59

E. paštas: mersinbolge@dtm.gov.tr

*Pietryčių Anatolijos regioninis direktoratas*

Regiono direktorius: Mr. M. Zihni DOĞAN

Adresas: Yeni Valilik Binası Kat:5 No:555 27330 Gaziantep

Telefonas: (90-342) 230 78 52

Faksas: (90-342) 221 21 44

E. paštas: gaziantepbolge@dtm.gov.tr

*Marmario regioninis direktoratas*

Regiono direktorius: Mr. Çağatay ÖZTÜRK

Adresas: Dış Ticaret Kompleksi D Blok K-1-2 Çobançeşme Mevkii Sanayi Cad

Yenibosna – Bahçelievler/İstanbul

Telefonas: (90-212) 454 08 20

Faksas: (90-212) 454 08 22

E. paštas: istanbulbolge@dtm.gov.tr

*Juodosios jūros rytų rajono regioninis direktoratas*

Regiono direktorius: Mr. Ö. Naci GENÇTÜRK

Adresas: Hükümet Konağı Üst Zemin Kat 61040 Trabzon

Telefonas: (90-462) 230 19 82

Faksas: (90-462) 229 73 09

E. paštas: izmirbolge@dtm.gov.tr

*Centrinės Anatolijos regioninis direktoratas*

Regiono direktorius: Mr. Caner SOLMAZ

Adresas: Mithatpaşa Cad. No: 18/4 Kızılay/Ankara


Telefonas: (90-312) 430 61 08

Faksas: (90-312) 430 61 09

E. paštas: ankarabolge@dtm.gov.tr

## II PRIEDAS

## Reglamento (EB) Nr. 1148/2001 7 straipsnio 3 dalyje nurodyta sertifikato standartinė forma

<p>1. Išrašytojo Unvanis, Vergis No (Eksportuotojo pavadinimas, mokesčių mokėtojo Nr.)</p>	 <p><b>KONTROL BELGESI ATITIKTIES SERTIFIKATAS</b></p> <p>Nr.</p> <p>Šis belgesis naudojamas tik Kontrolės Direkcijoje (Šis sertifikatas skirtas tik kontrolės tarnybai)</p>		
<p>2. Ambalaj Ūstunde Gŕrũlen Ambalajci veya İmalatçı Firma (ihracatçıdan farklı ise) (Gamintojas ar pakuotojas, kaip nurodyta ant pakuotės) (jei tai ne eksportuotojas)</p>	<p><b>T.C. BAŞBAKANLIK DIŞ TİCARET MÜSTEŞARLIĞI</b> (TÜRKİYE RESPUBLİKASI, BAKANLIK, UŞS. PREKİYES SEKRETORİYATI)</p> <p>..... <b>BÖLGE MÜDÜRLÜĞÜ</b> (..... REGIONİNİS DİREKTORİYATI)</p> <p><b>DTS Denetmenleri</b> ..... <b>Grup Başkanlığı</b> (... Prekības su uūşieniu standartizācijas inspektoriju grupē)</p>		
<p>5. Nakil Vasıtası (Transporto priemonės identifikavimas)</p>	<p>3. Menşe Ülke ve Şehir (Kilmės šalis ir miestas)</p>	<p>4. Gideceđi Ülke (Paskirties šalis)</p>	
<p>7. Ambalaj Çeşidi ve Sayısı (Pakuočių kiekis ir pobūdis)</p>	<p>8. Ürũnũn Türũ ve Çeşidi (Produkto pobūdis ir rūšis)</p>	<p>9. Kalite Sınıfı (Kokybės klasė)</p>	<p>10. Partinin Ađırlığı Brũt/Net (Bendras svoris kg bruto / neto)</p>
<p>11. Ŗrnekleme suretiyle yapılan kontrolde, yukarıda vasıfları yazılı partinin, kontrol anında yürürlükte olan standartlara uygun bulunduđu tasdik olunur (Patvirtinama, kad šis patikrinimas, atliktas su prieš tai minėta partija, atitiko galiojančias normas)</p> <p>Çıkış Gümrũđũ (İşveđimo multinė)</p> <p>Bu Kontrol Belgesi: ...../...../200. tarihi bitimine kadar geđerlidir (Šis atitikties sertifikatas galioja iki ...../...../200.)</p> <p>Kontrol Tarihi: ...../...../200. (Tikrinimo data: ...../...../200.)</p> <p>Kontrolũ Yapanlar: ..... (Tikrintojas: .....)</p> <p>Kaşe, İmza, Mühür (Žyma – parašas – antspaudas)</p>			